

## POTRÓJNA MIŁOŚĆ

Praktyki Wielkiego Postu to czas wzrastania w potrójnej miłości: do Boga, do samego siebie i do bliźniego. Po grzechu pierwotnym wszyscy jesteśmy w jakimś stopniu rozregulowani – cielesnie, psychicznie, moralnie, społecznie. A miłość to najlepszy regulator człowieka. To najlepsza terapia i najlepsze lekarstwo na wszystkie nasze słabości i

grzechy. To najpierw miłość do Boga, którą pogłębiaamy przez modlitwę. Im częściej się modlimy oraz im więcej wierzymy Bogu w modlitwie, tym bardziej umacniamy przyjaźń z Tym, który nas rozumie, kocha i uczy kochać. Wielki Post to także szansa na wzrastanie w miłości do człowieka: do samego siebie i do bliźnich. Dzięki postowi i wielkopostnej dyscyplinie

człowiek staje się panem, a nie niewolnikiem samego siebie. To pierwszy warunek, by dojrzałe kochać siebie. Z kolei jałmużna to znak mojej wrażliwości na sytuację i potrzeby drugiego człowieka. Bez tej wrażliwości nie jestem w stanie kochać bliźnich, bo nie odkrywam, że oni potrzebują bardziej mnie niż jałmużny, czyli bardziej tego, kim jestem niż tego, co posiadam.

## MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

**Letchworth:** Każda niedziela- 13.00. i Wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth Garden City, SG6 3TP

**Hatfield:** 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD

**St Albans:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB

**Hemel Hempstead:** 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG

## Sakrament Małżeństwa mają zamiar zawrzeć:

WICHORSKI ŁUKASZ KACPER i KOWALEWICZ KATARZYNA MAGDA

JACEK ANDRZEJ POPEK i MAGDALENA ADAMCZYK

PAWEŁ KAROLINCZAK i ILONA PAŁKIEWICZ

KONRAD BAJDA i KATARZYNA SZYM-CZYK.

Naręczonych polecamy modlitwie wiernych, a jeśli ktokolwiek wiedziałby o przeszkodach w zawarciu Sakramentu Małżeństwa ww. osób powinien o tym powiadomić proboszcza parafii.

## DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead  
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276  
E-mail: [letchworth@pcmew.org](mailto:letchworth@pcmew.org)  
<http://www.parafia-letchworth-albert.co.uk/>

# POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

06.03.16

Nr 11

## LETCHWORTH, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL HEMPSTEAD

Przypowieść urywa się w połowie rozmowy ojca ze zbuntowanym na miłosierdzie synem. Dlaczego? Dlatego, że ona na tym świecie nie ma zakończenia, lecz ciągle się powtarza. Możemy przejrzeć się w obydwu synach i odnaleźć się w jednym albo w obydwu.

Obydwa byli na polu. Jeden z nich tak odszedł, że wrócił. Drugi tak oddalił się od domu, że nie wyglądało to na

### IV NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

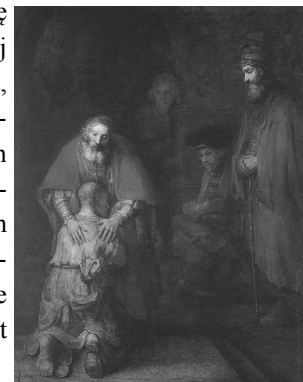
Jeden z nich żałował, że zgrzeszył. Drugi natomiast, choć nie wyraził tego wprost, żałował, że nie zgrzeszył. Był tak blisko Ojca i jednocześnie nie wszedł do wnętrza Jego domu! Przypowieść nie pochwała uczynków pierwszego syna, ale ostrzega też przed postawą drugiego: pozornej poprawności moralnej. Syn służył od lat ojcu, ale tylko służył, czyli wykonywał obowiązki, zakazy i nakazy, nie szukał miłości i czułości w jego ramionach. Ani zmysłowość, ani mistyka nie pociągnęły go i nie ciekawiły. Nie miał odwagi pogрузić się w grzechu, choć naprawdę za nim tęsknił, co widać w jego pretensjonalnych wyrzutach: „Nigdy mi nie dałeś koziołka, abym ucieszył się ze swymi przyjaciółmi”. Tęskni za uciechami życia, ale ich sobie sam zakazał, choć niezrozumiale do ojca ma żal. Ojciec przecie mu mówi: „Dziecko, wszystko moje jest twoje!”. Co jest Ojca? Ojca jest uczta, czyli Eucharystia. Najdelikatniej jak mógł, dał synowi do zrozumienia, że w każdej chwili może sobie sprawić ucztę, ale tajemnicą pozostanie, dlaczego starszy syn ani w grzechu nie szukał

radości, ani w domu ojca.

Tajemnicą są ludzie, którzy nie odważyli się szukać szczęścia w grzechu, ani w Bogu, ani na ulicy, ani na Eucharystii. Ludzie, którzy nie żyją, tylko obserwują życie innych, jak te panie z okien w blokowiskach, które całymi godzinami przyglądają się sąsiadom. Całe życie tkwią w jakimś żalu do życia, że im się nie udało odnaleźć szczęścia. Przyglądają się innym, ale

nigdy sobie!

Stał więc smutny starszy syn, obserwując domostwo rozbrzmiewające muzyką i śpiewami. Polskie tłumaczenie tekstu nie oddało pewnego niuansu. Radość, którą chciał przeżyć syn, konsumując owego koziołka z przyjaciółmi, została nazwana tym samym słowem, które było radością z powrotu marnotrawcy, o której nieśmiało powiedział ojciec. Ta sama radość? Kiedy nie chcemy się cieszyć z czyjegoś szczęścia, nie już nie jest w stanie nas ucieszyć. Jeśli chodzi o mnie, to radzę wszystkim raczej ucztę w domu Ojca, bez potrzeby odwiedzania chlewnych agencji towarzyskich, ale odradzam też postawę obserwatora, który ze wszystkiego jest niezadowolony.



**INTENCJE MSZALNE**

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
06.03.2016 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>IV NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU</b> + Rodzice z obojga stron, siostra Zofia oraz Józef i Jan (int. p. Pawłowskiej)
	St Albans	15.45	Gorzkie Żale
		16.00	Dziękczynna z prośbą o Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Martynki w 7 r. urodzin
Hemel Hempstead	17.45	Gorzkie Żale	
	18.00	Nie ma intencji	
08.03.2016 Wtorek	Letchworth	18.30	Droga Krzyżowa
		18.50	Przez wstawiennictwo Matki Bożej N. Pomocy podziękowanie za powrót do zdrowia po operacji syna Adama Pawłowskiego (int. p. Władysławy Pawłowskiej)
<b>REKOLEKCJE PARAFIALNE 13.03 - 17.03 2016</b>			
13.03.2016 Niedziela	Letchworth	13.00	<b>V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU</b> + Kazimierz Borowski w 6 r. śmierci oraz Jego Rodzice, brat i siostra (int p. E. Borowskiej)
	Hatfield	15.45	Droga Krzyżowa
		16.00	+ O zdrowie, Boże miłosierdzie i opiekę Matki Bożej dla Mikołaja (int Rodziców)
Hemel Hempstead	17.45	Droga Krzyżowa	
	18.00	Nie ma intencji	
14.03.2016 Poniedziałek	Letchworth	18.00	+ Zofia, Józef i Jan (int. p. Władysławy Pawłowskiej)
15.03.2016 Wtorek	Letchworth	19.30	+ Ojciec Zdzisław oraz Dziadkowie Jadwiga i Feliks Kaproń w kolejną r. śmierci
16.03.2016	Hatfield	19.30	Nie ma intencji
17.03.2016	Hatfield	19.30	Nie ma intencji

**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**

1. Na Fundację 'Ad Gentes' nasza Parafia zebrała ofiarę w wysokości £ 242.60. Sedeczne Bóg zapłać za wsparcie polskich misjonarzy pracujących w krajach misyjnych.
2. Za tydzień dodatkowa kolekta jako podziękowanie dla Ks. Rekolekcjonisty za trud ogłoszonych rekolekcji Wielkopostnych. Ks. Bogumił Nowakowski jest Proboszczem Parafii św. Karola Boromeusza - Pierwszego Pomnika wdzięczności na ziemi gdańskiej za pontyfikat Jana Pawła II. Nasza ofiara będzie też finansowym wsparciem - cegiełką budującego się kościoła.

**REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE 2016**

*Głosi Ks. Bogumił Nowakowski  
Prob. par. św. Karola Boromeusz w Gdyni*

**Niedziela, 13 marca**

Letchworth - 13.00 - Msza św. z nauką. Wystawienie Najświętszego Sakramentu - modlitwa do Ducha Świętego o przemianę naszych serc. Koronka do Bożego Miłosierdzia.

Hatfield - 16.00 - Msza św. z nauką. Modlitwa przed Najświętszym Sakramentem.

Hemel Hempstead - 18.00 - Msza św. z nauką. Modlitwa przed Najświętszym Sakramentem.

**Poniedziałek, 14 marca - Letchworth:**

17.00 - Nabożeństwo dla osób starszych i chorych. Możliwość przyjęcia Sakr. Chorych.

17.30 - Adoracja Najświętszego Sakramentu. Koronka do Bożego Miłosierdzia.

18.00 - Msza św. z nauką rekolekcyjną dla wszystkich.

**Wtorek, 15 marca - Letchworth:**

18.30 - Nabożeństwo pokutne 19.00 - Droga Krzyżowa

19.30 - Msza św. z nauką rekolekcyjną dla wszystkich

Spowiedź św. 19.00 - 20.30

**Środa, 16 marca - Hatfield:**

18.30 - Nabożeństwo pokutne 19.00 - Droga Krzyżowa

19.30 - Msza św. z nauką rekolekcyjną dla wszystkich

Spowiedź św. 19.00 - 20.30

**Czwartek, 17 marca - Hatfield:**

18.30 - Nabożeństwo dla osób starszych i chorych. Możliwość przyjęcia Sakr. Chorych.

19.00 - Adoracja Najświętszego Sakramentu. Koronka do Bożego Miłosierdzia.

19.30 - Msza św. z nauką rekolekcyjną dla wszystkich.

Bardzo proszę zgłaszać osoby, które z powodu wieku lub choroby nie mogą wziąć udziału w rekolekcjach, aby również skorzystały z posługi sakramentalnej kapłana.

Wszystkich Parafian mieszkających w St Albans, Hemel Hempstead i w sąsiednich miejscowościach bardzo serdecznie zachęcam do uczestnictwa w rekolekcjach w kościele Marychurch w Hatfield lub St Hugh of Lincoln w Letchworth.